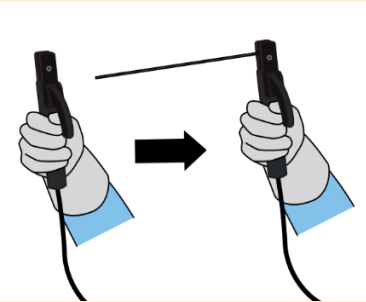
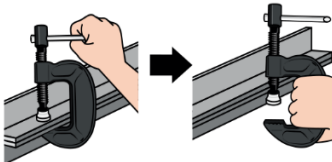
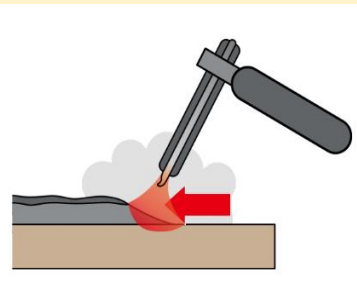
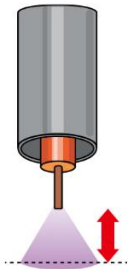


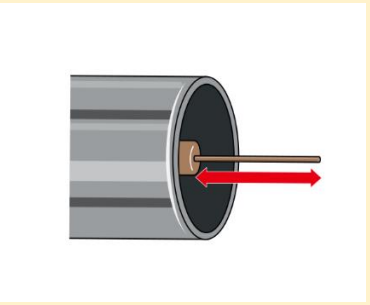
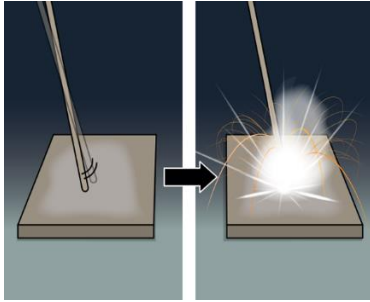
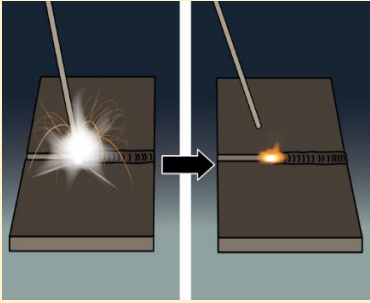
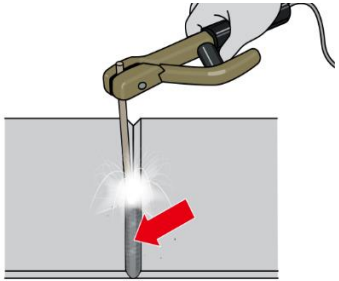
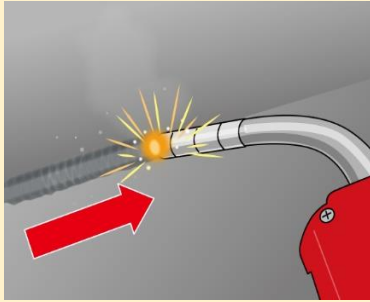
第18課 作業動作2、溶接技術1

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ရှားမှု 2၊ ဝရိန်နည်းပညာ 1

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
1	点検（する）	てんけん（する）	စစ်ဆေး(သည်)		さぎょう 作業するまえに、ようせつき てんけん 溶接機を点検し ます。	လုပ်ငန်းမဆောင်ရွက်မီ ဝရိန်စက်ကို စစ်ဆေးရပါမည်။	
2	（電流を）上げる	（でんりゅうを）あげ る	(လျှပ်စီးကြောင်းကို) မြှင့်သည်				
3	（電流を）下げる	（でんりゅうを）さげ る	(လျှပ်စီးကြောင်းကို) နှိမ့်သည်				
4	取り付ける	とりつける	တပ်ဆင်သည်		ようせつ 溶接ホルダにようせつぼう と り つ け ま した。	ဝရိန်ဂေါက်၌ ဝရိန်ချောင်း တပ်ဆင်ပြီးပါပြီ။	
5	取り外す	とりはずす	ဖြုတ်သည်		クランプをとりはずします。	clamp(ညှပ်ကွင်း) ဖြုတ်ပါမည်။	
6	アーク	あーく	လျှပ်ပန်း				
7	アーク長	あーくちょう	လျှပ်ပန်းအတိုအရှည်				

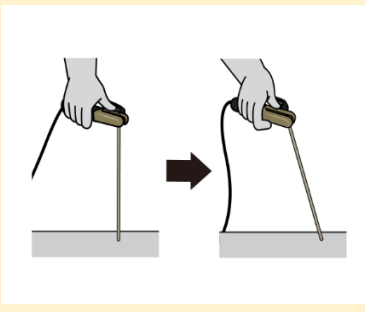
第18課 作業動作2、溶接技術1

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ရှားမှု 2၊ ဝရိန်နည်းပညာ 1

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
8	突き出し長さ	つきだしながさ	ဝါယာအရှည်	contact tip(ဝရိန်စက်ဝါယာကြိုးသို့ လျှပ်စီးကြောင်းပို့ပေးသည့် အစိတ်အပိုင်း) မှ ဝါယာကြိုး အဖျားအထိ ဝါယာ၏အရှည်။			
9	アークを出す	あーくをだす	လျှပ်ပန်းထုတ်သည်				
10	アークを切る	あーくをきる	လျှပ်ပန်း ဖြတ်တောက်သည်				
11	ビード	びーど	ဂဟေသား				
12	ビードを引く	びーどをひく	ဂဟေသားဆွဲသည်				

第18課 作業動作2、溶接技術I

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ရှားမှု 2၊ ဝရိန်နည်းပညာ 1

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရုပ်ပုံ
13	進める	すすめる	ရှေ့ဆက်လုပ်သည်		ようせつ 溶接トーチをまっすぐすす 進めます。	ဝရိန်ဂေါက်လက်ကိုင်ကို တည့်တည့်အနေအထားဖြင့် ဆက်လုပ်ပါမည်။	
14	途切れる	とぎれる	ကြားထဲတွင် ပြတ်သွားသည်		アークがき 切れて、ビードが途切れ ました。	လျှပ်ပန်းပြတ်တောက်သွားပြီး ဂဟေသားမှာ ကြားထဲတွင် ပြတ်တောက်သွားပါသည်။	
15	ビードを継ぐ	ビードをつぐ	ဂဟေသားဆက်သည်	ဝရိန်ဆော်ခြင်းကို တစ်ပိုင်းတစ်စဖြင့် ရပ်လိုက်သောကြောင့် နောက်တစ်ကြိမ် ဝရိန်ပြန်ဆော်ခြင်း။ ဂဟေသားတစ်ခုနှင့်တစ်ခု ဆက်ခြင်း။			
16	動かす	うごかす	ရွှေ့သည်		ようせつ 溶接トーチをゆっくり動かして ください。	ဝရိန်ဂေါက်လက်ကိုင်ကို ဖြည်းဖြည်းချင်းရွှေ့ပါ။	
17	振る	ふる	လှုပ်ရမ်းသည်		ようせつぼう おお 溶接棒を大きく振らないで ください。	ဝရိန်ချောင်းကို ပြင်းပြင်းထန်ထန် မလှုပ်ရမ်းပါနဲ့။	
18	傾ける	かたむける	တိမ်းစောင်းအောင်လုပ်သ ည်		ようせつぼう よんじゅうごど かたむ 溶接棒を45度 傾けます。	ဝရိန်ချောင်းကို 45 ဒီဂရီ တိမ်းစောင်းအောင်လုပ်ပါမည်။	

だい18か さぎょうどうさ2、ようせつぎじゅつ1

第18課 作業動作2、溶接技術1

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ရှားမှု 2၊ ဝရိန်နည်းပညာ 1

No.	ဝေါဟာရ	စာဖတ်နည်း	ဘာသာပြန်ဆိုခြင်း	မှတ်ချက်	ဥပမာ		ရှုပ်ပုံ
19	溶かす	と か す	အရည်ပျော်စေသည်		金属 ^{きんぞく} を溶 ^と かします。	သတ္တုကို အရည်ပျော်အောင်လုပ်ပါမည်။	
20	幅をそろえる	はばをそろえる	အကျယ်ကို ချိန်ညှိသည်		ビードの幅 ^{はば} をそろえます。	ဂဟေသားအကျယ်ကို ချိန်ညှိပါမည်။	
21	再開（する）	さいかい（する）	ပြန်လည်စတင်(သည်)		ビードの途中 ^{とちゅう} から溶接 ^{ようせつ} を再開 ^{さいかい} します。	ဂဟေသားတစ်ဝက်တစ်ပျက်နေရာမှစ၍ ဝရိန်ပြန်ဆော်ပါမည်။	